

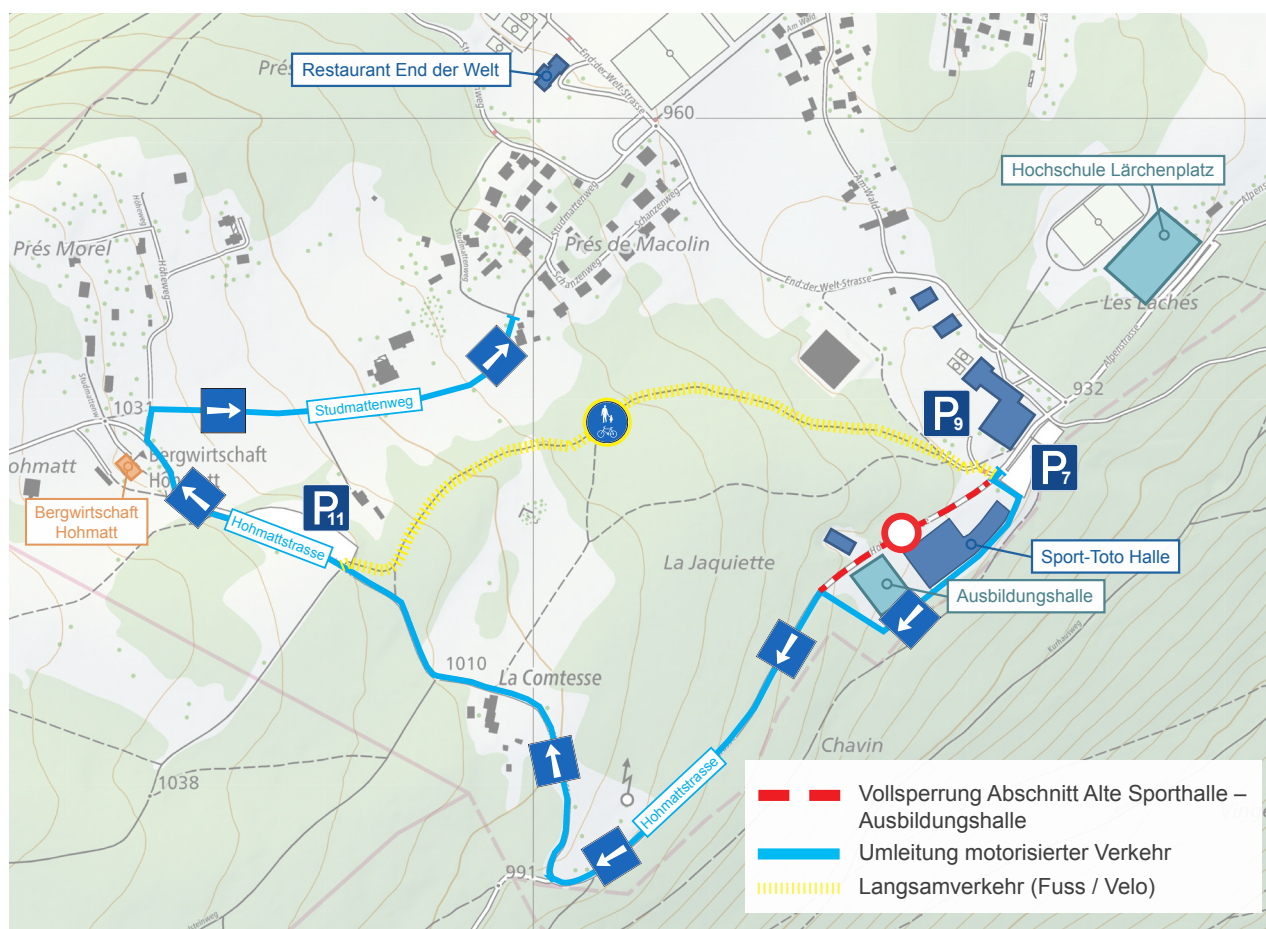


Bau der Fernwärmeleitungen für das Nationale Sportzentrum Magglingen

Die Hohmattstrasse wird teilweise gesperrt, Umleitungen sind signalisiert

Informationen für die Anwohnerschaft, 24.09.2021

Der Aufbau des Fernwärmenetzes für das Nationale Sportzentrum Magglingen (NSM) ist seit Juni 2021 im Gang. Im Rahmen dieser Arbeiten wird die Hohmattstrasse ab dem 27.09.2021 für knapp zwei Monate teilweise gesperrt. Umleitungen sind signalisiert und stellen die Zufahrt für Anwohnende und Zubringer sicher.



Zubringer Höheweg, Hohmattstrasse 7 und Bergwirtschaft Hohmatt

Langsamverkehr: Waldweg zwischen P11 und alte Sporthalle

Übrige Verkehrsteilnehmende: Einbahnverkehr im Uhrzeigersinn ab Kreuzung Hohmattstrasse/Alpenstrasse/End der Welt-Strasse → Rückseite Sport-Toto-Halle (Maximale Belastung 25t) und Piste Ausbildungshalle → Hohmattstrasse → Studmattenweg → End der Welt-Strasse

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Webseite www.wvbm.ch unter der Rubrik «Bauarbeiten».

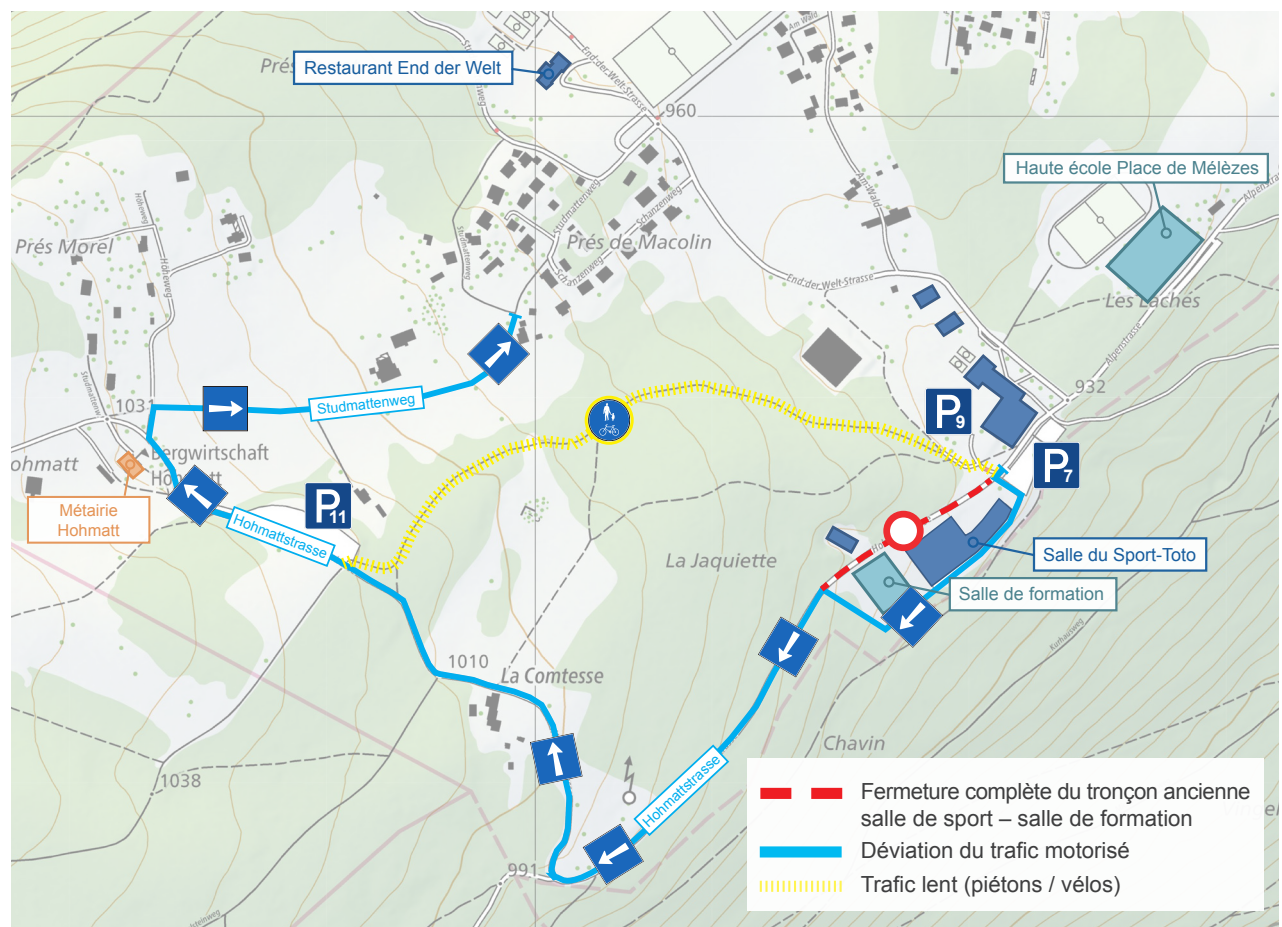


Construction du réseau de chauffage à distance pour le centre sportif national de Macolin

La Hohmattstrasse sera partiellement fermée, des déviations sont signalées.

Informations pour les riverains, 24.09.2021

La construction du réseau de chauffage à distance pour le centre sportif national de Macolin (NSM) est en cours depuis juin 2021. Dans le cadre de ces travaux, la Hohmattstrasse sera partiellement fermée pendant près de deux mois à partir du 27 septembre 2021. Des déviations seront signalées et assureront l'accès des résidents et des routes de desserte.



Riverains Höheweg, Hohmattstrasse 7 et métairie Hohmatt

Trafic lent: Chemin de forêt de P11 jusqu'à l'ancienne salle de sport

Autres usagers: Circulation à sens unique dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir de l'intersection Hohmattstrasse/Alpenstrasse/End der Welt-Strasse → l'arrière de la salle du Sport-Toto (charge maximale admissible 25 t) et piste de la salle de formation → Hohmattstrasse → Studmattenweg → End der Welt-Strasse

Vous retrouverez toutes les informations dans la rubrique «Travaux» sur le site www.cad-ofspo-macolin.ch